

Adtemp™ V 418

Thermomètre à la fièvre numérique

UTILISATION,
ENTRETIEN
ET ENTRETIEN



ADC[®]
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

Utilisation prévue:

Un thermomètre numérique est un dispositif utilisé pour mesurer la température corporelle d'un patient au moyen d'un transducteur couplé à une unité d'amplification, de conditionnement et d'affichage de signal électrique.

Information de sécurité:

- Une fièvre élevée et prolongée nécessite des soins médicaux, en particulier pour les jeunes enfants. Veuillez contacter votre médecin.
- Ne laissez pas les enfants prendre sans surveillance leurs températures.
- Lisez attentivement les instructions ci-jointes pour assurer des lectures de température précises. Les lectures de température sont affectées par de nombreux facteurs, y compris l'exercice, la consommation de boissons chaudes ou froides avant de prendre une lecture ainsi que la technique.
- Ne laissez pas les enfants marcher ou courir pendant la prise de température. La sonde pourrait présenter un risque. Les températures orale, sous les aisselles et rectales varient d'environ 1 ° F (0,5 ° C).
- Éliminer les piles conformément à la réglementation applicable localement et non aux déchets domestiques.
- **ATTENTION:** Ne pas prendre une température axillaire à travers les vêtements du patient. Le capot de la sonde directe pour le contact avec la peau est nécessaire.
- **ATTENTION:** le fait de mordre la pointe de la sonde en prenant une température peut endommager la sonde.
- **ATTENTION:** ne pas autoclave. Veuillez noter les procédures de nettoyage décrites dans ce manuel
- **AVERTISSEMENT:** Ce produit peut contenir un produit chimique connu de l'État de Californie pour causer un cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dommages à la reproduction.
- **AVERTISSEMENT:** retirez la batterie de la portée des enfants. L'ingestion de batterie pourrait être néfaste. La batterie ne doit pas être rechargée ou placée dans une chaleur extrême car elle peut exploser.

Comment prendre la température:

1. Placez soigneusement le cap de sonde sur la pointe (Figure 1). Sélectionnez votre orale, votre sous-bras ou votre rectum comme site de mesure en fonction de l'individu qui requiert une mesure de la température.

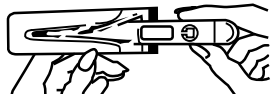


Figure 1

2. Appuyez sur le bouton multifonction situé à la fin du thermomètre. Le thermomètre émettra un bip et l'affichage sera lu: "188.8 $\frac{^{\circ}\text{F}}{\text{M}}$ ". Il s'agit d'une vérification de fonction indiquant que l'unité fonctionne correctement. La dernière température mesurée s'affiche pendant environ 2 secondes. Ensuite, le thermomètre lira: $^{\circ}\text{F}$ (ou --- $^{\circ}\text{C}$).
3. Le symbole $^{\circ}\text{F}$ ou $^{\circ}\text{C}$ clignote lorsque l'appareil est prêt à mesurer la température. Veuillez noter que le " ∇ " indique une batterie faible. Voir les instructions pour remplacer la batterie avant de mesurer la température. Ne vous attendez pas à une lecture précise de la température si cet indicateur de batterie faible est présent. Un message "ERR" dans la fenêtre indique que votre appareil ne fonctionne pas correctement.
4. Indépendamment du site de mesure, l'unité complète la mesure en 8 secondes. Le symbole $^{\circ}\text{F}$ ou $^{\circ}\text{C}$ arrête de clignoter et l'unité effectue l'achèvement de la signalisation sonore.
5. Lisez et enregistrez la température et le temps de référence. La lecture sera automatiquement enregistrée dans la mémoire.
6. Appuyez sur le bouton multifonction pour éteindre l'appareil. Cela prolongera la durée de vie de la batterie. Si vous ne mettez pas l'appareil hors tension, il s'éteindra automatiquement en environ 10 minutes.

Utilisation orale: (pour les enfants de 4 ans et plus)

1. Ne pas absorber des liquides chauds ou froids, faire de l'exercice ou effectuer d'autres activités qui augmentent ou diminuent les lectures de température par rapport à votre température moyenne normale. La bouche devrait rester fermée jusqu'à 5 minutes avant de tenter une lecture.
2. Placez la pointe de la sonde bien sous la langue comme indiqué (Figure 2).
3. Demandez aux enfants de ne pas mordre la sonde.
4. La température maximale doit être atteinte en environ 8 secondes. L'ouverture de la bouche ou le placement inadéquat de la pointe de la sonde peuvent donner plus de temps à une lecture.

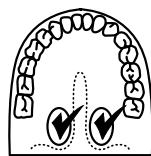


Figure 2

Rectal use:

1. Généralement utilisé pour les bébés, les jeunes enfants ou lorsqu'il est difficile de prendre une température orale ou sous la sous-bras.
2. Après avoir placé le capot de sonde sur le thermomètre, lubrifier avec une gelée hydrosoluble ou de la vaseline.

3. Insérez délicatement la pointe de la sonde d'au plus 1/2 pouce ou 1,3 cm dans le rectum. Ne forcez pas la pointe dans le rectum si une résistance est rencontrée.
4. Éliminer le couvercle de la sonde usé et laver le thermomètre comme recommandé.
5. La température maximale doit être atteinte en environ 8 secondes.

Usage des aisselles (axillaires):

1. Essuyer les sous les bras avec une serviette sèche.
2. Placez la pointe de la sonde dans l'aisselle et apportez le bras vers le bas contre le corps.
3. La sonde doit être orientée vers le haut dans la même direction que votre corps si possible.
4. Le temps requis pour une température de sous-aronde précise peut être de 8 secondes ou plus selon le placement de la sonde et la fermeture du bras contre le corps.

Fonctionnement de la fonction ° F - ° C

(Comment changer l'échelle de mesure)

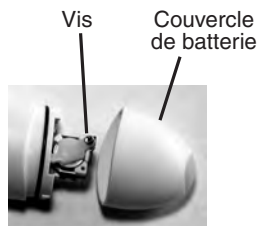
À partir de la position "OFF", maintenez le bouton "Multi-Function" pendant 5 secondes et attendez que le thermomètre affiche 'L' avec le ° F à côté de lui. Ensuite, appuyez sur le bouton "Multi-Function" une deuxième fois pour changer l'échelle. Une fois la balance modifiée, le ° C ou ° F commencera à clignoter indiquant qu'il est prêt à mesurer.

Modification de la batterie:

Lorsque le "▽" apparaît en bas à droite de l'affichage, la batterie est épuisée et doit être remplacée. Assurez-vous qu'une batterie du même type est disponible et procédez comme suit: Retirez le couvercle de la batterie.

Utilisez un petit tournevis Phillips pour retirer le couvercle du compartiment des piles. Insérer un nouveau type de batterie équivalent (1.55v, LR41 ou SR41).

Assurez-vous que la batterie est correctement positionnée avec le "+" vers le haut ou vers l'arrière de l'unité. Remplacez soigneusement le couvercle du compartiment des piles, puis le couvercle de la batterie. Déposer correctement les piles, en les éloignant des petits enfants et de la chaleur.



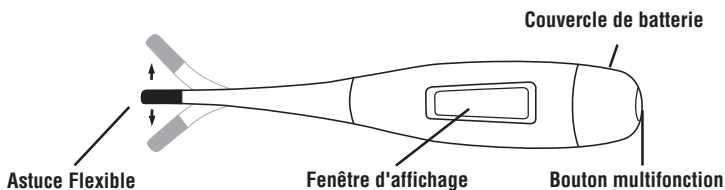
Normes:

Conforme à la norme EN 12470-3: 2000 et ASTM E 1112-00

Comment prendre soin de ce produit:

- L'utilisation de capots de sonde est recommandée pour éviter d'étaler les germes et de garder le thermomètre propre. Le thermomètre doit être nettoyé après utilisation, même lorsque les capteurs de sonde sont utilisés.
- Nettoyez la pointe du thermomètre et la sonde uniquement à l'aide d'alcool isopropylique ou de savon et d'eau.
- Rangez l'appareil dans le boîtier de protection lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas stocker ni garder sous la lumière directe du soleil, ni à haute température.
- Gardez la batterie éloignée des enfants.
- N'ouvrez pas le thermomètre sauf pour remplacer la batterie.
- Ne laissez pas le thermomètre car cela risque de ruiner l'appareil.
- Le fabricant recommande de vérifier l'exactitude par un laboratoire autorisé tous les deux ans.

Pièces et assemblage



Caractéristiques

Caractéristiques

| | |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Taille: | 5 "L x 3/4" W x 3/8 "H (12,7 cm L x 1,905 cm W x 955 cm H) |
| Poids: | 0,388 oz (11 grammes) |
| Afficher: | LCD, écran à cristaux liquides |
| Batterie: | 1.55v (LR41) Alcaline |
| Vie de la batterie: | Estimé 1 500 utilisations |
| Temps de mesure: | Oral 8 secondes / rectale 8 secondes / axillaire 8 secondes |
| Gamme de mesure: | 90,0 ° F à 109,9 ° F / 32,0 ° C à 42,9 ° C |
| Précision: | 0,2 ° F / 0,1 ° C entre 96,0 ° F à 107,0 ° F / 34,0 ° C à 42,0 ° C à une température ambiante de 64,4 ° F à 82,4 ° F / 18 ° C à 28 ° C |
| Mode de mesure: | Mesure réelle avec méthode prédictive |
| Alarme sonore: | 1 bip au démarrage. Bip continu à l'achèvement des mesures |
| Arrêt automatique: | En environ 10 minutes |
| Fonction mémoire: | Magasinez la dernière température prise |

GARANTIE: Ce thermomètre est garanti pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les piles, ni les dommages résultant d'une mauvaise manipulation ou d'une utilisation. Les droits légaux spécifiques stipulés dans votre état peuvent guider cette garantie. Si vous avez une demande légitime en vertu de cette garantie, envoyez le (s) frais d'envoi payé (s) au Service Center, Attn: Service de réparation, 55 Commerce Dr., Hauppauge, NY 11788. Veuillez inclure votre nom et adresse, numéro de téléphone, preuve de achat et une brève note expliquant le problème. Votre adresse de retour et 2,00 \$ pour couvrir les frais d'expédition et de manutention.

Visitez **www.adctoday.com** pour voir ce livret d'instructions dans d'autres langues.



Onbo Electronic (Shenzhen) Co., Ltd.
No. 497, Ta Laneg Nan Road, Ta Laneg Street
Baoan District, Shenzhen, China



Microlife AG, Espenstrasse
139, 9443 Widnau, Switzerland



Lisez attentivement les instructions avant
d'utiliser cet appareil.



Type BF partie appliquée

IB p/n 93-418-00 rev 3



Imprimé en Chine

Distributed by: ADC®
55 Commerce Drive,

Hauppauge, NY 11788
Inspection aux États-Unis

Fabriqué en Chine
tél: 631-273-9600

sans frais: 1-800-232-2670
télécopieur: 631-273-9659

www.adctoday.com

Courrier électronique: info@adctoday.com